

125 JAHRE

125 JAHRE HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE



WOCHENBLATT



STOCKACHER
EINKAUFSFÜHRER
2012/2013
mit Wirtschaftspanorama



Grußwort

Ein altehrwürdiger Stockacher Verein feiert Geburtstag: 125 Jahre alt ist der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe in diesem Jahr geworden. Die Adjektive »angesehen«, »kontinuierlich«, »traditionell« mögen als Synonyme für »altehrwürdig« diese Werbegemeinschaft passend beschreiben – ebenso aber auch »aktiv«, »kreativ« und »innovativ«. Und die letzteren sind notwendige Eigenschaften in einer Zeit, in der sich Handel und Kaufverhalten, bedingt durch Internet und Mobilität, immer schneller ändern.

Der Standortwettbewerb hat sich in den letzten Jahren insbesondere für den innerstädtischen Einzelhandel zunehmend verschärft. Die Stadt und der Gemeinderat haben die Ansiedlung großflächiger Einzelhandelsgeschäfte, Stichwort »innenstadtrelevantes Warensortiment«, am Stadtrand nicht zugelassen und damit die Rahmenbedingung gesetzt, um das »Ausbluten« der Innenstadt zu verhindern. Doch nicht zuletzt auf Grund der gestiegenen – auch virtuellen – Mobilität der Verbraucher nimmt der Wettbewerb innerhalb und mit anderen attraktiven Innenstädten zu. So genannte Leerstände bei den in der Regel kleinflächigen Geschäften in unserer »Oberstadt« zeugen dort von einer Schwächung des Einzelhandels.

Eine Vielzahl von Kunden favorisiert großflächige Filialisten, sowohl in der Lebensmittelbranche als auch bei den Fachmärkten. Die Tendenz zum »One-Stop-Shopping« ist eine Ursache für den anhaltenden Erfolg von Einkaufszentren. Weiter zählen Individualität und Preisbewusstsein, gepaart mit einer hohen Erwartung an Qualität, sowie die Mobilität der Kunden zu den Trends, auf die der Handel reagieren muss.





HHG muss weiter mit seinen Stärken werben, den ausreichenden Parkmöglichkeiten, gut sortierten Fachgeschäften mit persönlichem Service, den leistungsstarken und zahlreichen Handwerks- und Gewerbebetrieben sowie einer hervorragenden Gastronomie. Unsere Bürgerinnen und Bürger wissen diese zu schätzen und sie profitieren davon, dass sich HHG-Mitglieder bei der Sanierung der Innenstadt engagiert und so auch zur Attraktivität unserer historischen Oberstadt beigetragen haben.

Und was wäre der Schweizer Feiertag ohne das Straßenfest, das von HHG, sprich vom langjährigen Vorsitzenden Dieter Fritz, seit 35 Jahren organisiert wird? Weihnachtsgewinnspiel, Muttertagsaktion, Apfeltag und Stockacher Einkaufsgutschein – nicht zu vergessen die Weihnachtsbeleuchtung – all dies sind Veranstaltungen und Aktionen, die Stockach als Einkaufsstadt neben den oben aufgeführten Vorteilen attraktiv machen.

Dafür möchte ich den Mitgliedern des Vereins Handel, Handwerk und Gewerbe ganz herzlich danken und ihnen, auch im Namen des Gemeinderats, zum Vereinsjubiläum gratulieren.

Rainer Stolz
 Bürgermeister der Stadt Stockach



Hans Kuony hält seine schützende Hand über seine Heimatstadt: Er ist der Ur- und Übervater der Stockacher Fasnet. Denn dem weisen Rat des Hofnarren ist es zu verdanken, dass in Stockach alljährlich ein Narrengericht abgehalten werden darf.

swb-Bild: Struckat



Grußwort

Jede Stadt kann sich froh und glücklich schätzen, wenn Unternehmer am Ort in vielen Branchen tätig sind. Bereits vor 125 Jahren erkannten diese Unternehmer, dass es nicht ausreicht, nur sein eigenes Geschäft zu betreiben, sondern dass die wirtschaftlichen Leistungen einer Stadt nach außen bekannt gemacht werden müssen. Diese Idee wäre heute, in Zeiten des Internets, genauso aktuell wie sie es damals war. Die Leistung war es nicht nur, die Gewerbetreibenden zu motivieren, sich gemeinsam zusammenzufinden, sondern dass sie über 125 Jahre immer wieder neue Impulse gesetzt haben. Aus Handelssicht soll daran erinnert werden, dass die HHG Stockach eine der ersten Werbegemeinschaften war, die einen Einkaufsgutschein zur Stärkung des Einkaufsstandortes auf den Weg gebracht hat.

Die vielfältigen Aktivitäten rund um »verkaufsoffene Sonntage« oder den »Schweizer Feiertag« sind nicht mehr wegzudenken. Die HHG hat immer das Ohr am Kunden und so führte der Wunsch zum einfachen und kostenlosen Parken zur Idee des Parkvereins. Ein unschätzbare Vorteil für alle Mittelzentren mit ländlich strukturiertem Einzugsgebiet.

Wir wünschen der HHG viele weitere neue Ideen und dass es gelingen möge, die Passantenfrequenz in allen Stadtteilen so hoch zu halten, dass man ersprießlich arbeiten kann.

Diplom-Volkswirt Philipp Frese
Präsident Handelsverband Südbaden e. V.



Grußwort

Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach e. V. feiert in diesem Jahr sein 125-jähriges Jubiläum. Wahrlich ein Anlass um zu feiern – aber auch innezuhalten und zurückzublicken.

Vor 125 Jahren fanden sich Stockacher Händler, Handwerker und Gewerbetreibende zusammen, um damals durchaus der Zeit voraus einen Gewerbeverein zu gründen. Sehr früh erkannten sie, dass gemeinsam mehr bewerkstelligt und erreicht werden kann – also schloss man sich zusammen. Für diesen seinerzeitigen Weitblick und mutigen Schritt gebührt unseren Altvorderen heute noch Respekt und Anerkennung. Und es waren in der ganzen Zeit aus dem Kreis der Mitglieder immer Geschäftsleute da, die neben dem eigenen Betrieb auch ehrenamtlich den Verein HHG führten und zu dem machten, was HHG heute ist. Dafür sind wir ihnen allen heute zu großem Dank verpflichtet. Als derzeitiger erster Vorsitzender wünsche ich mir, dass HHG weiter seine Aufgaben, die sich im Wandel der Zeit natürlich immer wieder verändern, im Sinne und zum Wohle seiner Mitglieder erfüllen kann und eine feste und verlässliche Einrichtung in der hiesigen Gesellschaft und unserer Stadt Stockach bleibt.

Siegfried Endres,
erster Vorsitzender von Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG)



Grußwort

1887 – 2012 = 125 Jahre Handel, Handwerk und Gewerbe e.V., ein einmaliges großes Jubiläum, zu dem ich als langjähriges Vorstandsmitglied und seit 1970 im Verein engagierter »Stockacher« Einzelhändler sowie als Vizepräsident des Handelsverbandes Südbaden recht herzlich gratuliere.

Der Handel ist nicht alles, aber ohne den Handel ist alles nichts. Während unsere Unternehmen jeden Tag im harten Wettbewerb um ihre Kunden stehen, ist die Kernaufgabe des Vereins HHG die Kommunikation. Sie verlangt häufig Beharrlichkeit, Sensibilität und einen langen Atem. HHG ist seit 125 Jahren das legitimierte Sprachrohr eines Wirtschaftszweiges der Stadt Stockach, er spricht für den Handel, das Handwerk und das Gewerbe.

Es reicht aber nicht aus, wenn jeder stillschweigend seine Hausaufgaben macht. Es wird deshalb Zeit, dass Händler und Handwerker ihre Leistungen gemeinsam vermarkten. Gerade in der heutigen Zeit, da auch Stockach von Schließungen im Handel betroffen ist, wird es in Zukunft eine Hauptaufgabe sein, den Fokus auf die Innenstadt zu richten.

Ich wünsche dem Verein HHG für die Zukunft eine glückliche Hand.

Dieter Fritz
 Vizepräsident Handelsverband Südbaden e. V.
 Bezirksvorsitzender Bodensee-Baar





Inhalt (Branchen, alphabetisch geordnet)

Grußworte	2 – 6
Impressum	8
Editorial	9
Chronik	10 – 14
Terminvorschau	18 – 19
Stadtplan (Parkplätze)	20 – 21
Apotheken	24
Autohäuser	24/26
Beleuchtungen	26
EDV / Computer	27
Elektrofachhandel	27/29
Finanzierungen	29
Fotostudio	30
Gastronomie	30/31
Generalplanung	32
Haus & Garten - Fachhandelszentrum	32
Herrnmode	33
Hörgeräte	33
Immobilien	34
Innenausstattung / Schreinerei	34
KFZ-Werkstatt und Autoteile	35
Kosmetik	35
Kultur & Touristik	35
Lebensmittel	35/38
Medien	38
Mode	38/39
Möbel	39
Naturkost / Lebensmittel	41
Optiker	41
Parfümerie	41
Reformhaus	42
Reisen & Touristik	42
Schreibwaren	42
Schuhfachgeschäfte	43
Spielwaren	43
Stofffachgeschäft	43
Strumpfwaren	45
Taxiunternehmen	45
Versicherungen	45/46
Werkzeuge	47





Individualität zum Festpreis

www.baupartner-massivhaus.de

baupartner massivhaus ist ein mittelständisches Unternehmen mit 15 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Als bestens eingespielte und breit aufgestellte Mannschaft verfügen wir über wertvolle Kompetenz und Erfahrung auf sämtlichen Fachgebieten: Unsere Architekten, Bauingenieure, Kaufmänner und -frauen, Bauezeichner und Koordinatoren arbeiten mit Herz und Verstand dafür, dass Ihr Traum vom eigenen Zuhause schnell, professionell und zuverlässig verwirklicht wird.

baupartner
massivhaus

Zweigstelle Stockach, Roland Drews
Conradin-Kreutzer-Str. 20, 78333 Stockach

Impressum

Der Stockacher **Einkaufsführer** erscheint im Verlag Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG.
Alle Einträge sind ohne Gewähr.

Vi.S.d.Lp.G. Carmen Frese-Kroll
Verlagsleitung Anatol Hennig
Konzeption und Copyright: Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Ausgabe: 2012
Auflage: 15.000 Exemplare

Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen, Telefon 07731/8800-0
www.wochenblatt.net





Das gewisse Etwas

Stockach hat's. Was? Nun so ziemlich alles, was das Kunden- und Bürgerherz begehrt. Einen gut sortierten Einzelhandel. Eine freundliche Beratung. Einen kundennahen Service. Kurze Wege. Kostenlose Parkmöglichkeiten. Flair, Herz und Charme. Die Beschaulichkeit, Ruhe und Annehmlichkeiten des ländlichen Raums vereinen sich hier mit städtischen Angeboten und Bequemlichkeiten zu einer höchst liebenswürdigen Mischung.

Stockach hat's drauf. Dafür sorgen auch die vielen Vereine, die in Bereichen wie Sport, Kultur oder Musik für ein aktives und attraktives Veranstaltungsprogramm sorgen.

Einer der Traditionsvereine ist dabei Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG), der 2012 seinen 125. Geburtstag feiert.

Als engagierte Interessenvertretung organisiert der Verein unter seinem Vorsitzenden Siegfried Endres verkaufsoffene Sonntage, den Weihnachtsmarkt, Aktionen des Einzelhandels und als Filetstück das Straßenfest zum »Schweizer Feiertag«, dem Stockacher Stadt- und Heimatfest. Und da Stadt, Handel, Handwerk, Gewerbe und

HHG aufs Engste miteinander verknüpft sind, lag es nahe, das Jubiläum für eine ganz besondere Publikation zu nutzen: Der Einkaufsführer mit wichtigen Adressen wird mit der Festschrift zum HHG-Jubiläum kombiniert und enthält daher neben einer geballten Ladung Information auch Grußworte und einen historischen Abriss zur Entstehungsgeschichte des Geburtstagskindes.

Stockach hat was. Was? Nun, eben gerade jenes gewisse Etwas, das die besondere Ausstrahlung und Aura der Hans-Kuony-Stadt ausmacht.



Immer eine gute Adresse - die Geschäftsstelle des WOCHENBLATTS Stockach in der Salmannsweilerstraße 2.

1886



52 Mitglieder heben einen Gewerbeverein unter dem Vorsitz des Schreinermeisters Wendelin Herzog und dessen Stellvertreter Johann Letzelter aus der Taufe. Zweck des Vereins war laut Statuten »die Hebung der gewerblichen und industriellen Zustände der Stadt und des Bezirks Stockach sowie ... der gewerblichen Verhältnisse im Land überhaupt«. Der jährliche Mitgliedsbeitrag lag bei zwei Mark.

Ein Teil des Stockacher Handels – »Eisenwaren Dandler« um 1870.

swb-Bild: Stadtarchiv Stockach

1887



Ein Blick auf die Hauptstraße mit Bürgerhaus »Adler Post« um 1890. swb-Bild: Stadtarchiv

Teilnahme an der »Oberrheinischen Gewerbeausstellung« in Freiburg zur Darstellung der Leistungsfähigkeit des heimischen Handwerks mit einer Zimmereinrichtung im Renaissancestil, einem Pelzteppich, Gardinen oder Polsterarbeiten.

Die Arbeiten im Verkaufswert von etwa 1.200 Mark wurden eine Zeit lang auch in Stockach in der Restauration »Zur schwarzen Kappe« in der Kaufhausstraße 32 ausgestellt.

1894



Der obere Teil der Hauptstraße mit dem Einzelhändler List und dem Gasthaus »Goldener Ochsen« um 1900. swb-Bild: Stadtarchiv/ Gustav Hotz

Der Verein kümmert sich auch um eine qualifizierte Lehrlingsausbildung. »Zwei Mitgliedern des Gewerbevereins sowie zwei Beamten der Landesgewerbebehörde oblag es, die Lehrlingswerkstätten, von denen es 1894 in Stockach sechs gab, zu überwachen und sorgsam darauf zu achten, dass alle diese Bestimmungen und Verpflichtungen eingehalten werden.«





1912



Der Gewerbeverein feiert sein 25-jähriges Bestehen mit Musik der Kratzer-Kapelle und der »Eintracht«.

Die am 2. Januar 1916 gestempelte Postkarte zeigt im Vordergrund die Metzgerei Krieg und rechts die »Villa Pfeiffer«.

swb-Bild: Stadtarchiv

1926



Jahrzehntelange Bemühungen des Vereins haben Erfolg und die bisherige gewerbliche Fortbildungsschule wird in eine Gewerbeschule umgewandelt.

Das Gewerbe blühte in Stockach: Das Foto zeigt die Gerberei Fischer um 1920, die 2008 abgerissen wurde.

swb-Bild: Stadtarchiv

1934



Auflösung des Gewerbevereins während der NS-Diktatur.

Die Hauptstraße in Stockach in den 30er Jahren.

swb-Bild: Stadtarchiv

1952



Ein Blick auf die Goethestraße mit dem frisch renovierten Café Lutz.

swb-Bild: Stadtarchiv





1977



HHG verspricht sich von der Durchführung des Straßenfestes eine Aufwertung des Schweizer Feiertags. Es wird am 18. Juni mit 120 Markthändlern und Geschäftsleuten und 90 Marktständen organisiert.

Das Straßenfest am Samstag des »Schweizer Feiertags« wird seit 1977 organisiert und auch in den 90er Jahren konnte es sich sehen lassen.

swb-Bild: HHG

1980



Vorsitzender und Nachfolger von Hermann Rath wird Dieter Fritz.

Dieter Fritz wurde 1980 Vorsitzender von HHG.

swb-Bild: Weiß

1983



Beim Festumzug zum 700-jährigen Stadtjubiläum ist HHG mit einer 20-köpfigen Fußtruppe in Kostümen früherer Handwerkszünfte mit dabei. Erstmals wird am 8. Dezember ein Abendverkauf bis 21 Uhr organisiert.

An den Festivitäten zum 700-jährigen Stadtjubiläum war auch HHG beteiligt.

swb-Bild: Stadtarchiv

2000



Dieter Fritz gibt den Vorsitz ab.

Eine Attraktion unter dem Vorsitz von Dieter Fritz war die Organisation der Straßenmodenschau 1993.

swb-Bild: HHG



Reifer Jubilar mit Schwung

So viele Kerzen passen gar nicht auf die Geburtstagstorte: 125 Jahre wird der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) 2012 alt. Und fühlt sich doch jung und unternehmungslustig.

Drei verkaufsoffene Sonntage werden im Jahr von der Interessenvertretung der Einzelhändler und Gewerbetreibenden der Hans-Kuony-Stadt unter ihrem Vorsitzenden Siegfried Endres organisiert. Und natürlich ihr Filetstück, ihr Aushängeschild, ihr Highlight – das Straßenfest, das sich alljährlich am Samstag des »Schweizer Feiertags« als Publikumsmagnet erweist.

Es wurde von 1977 bis 2011 von Dieter Fritz, dem langjährigen Vorsitzenden und Vize-Vorsitzenden von HHG, auf die Beine gestellt. Doch nach seinem Rückzug aus der vordersten Reihe hat diese Aufgabe 2012 erstmals ein Komitee aus Siegfried Endres, seinem Stellvertreter Wolfgang Kreutel und den HHG-Mitgliedern Simone Weber und Michael Fritz übernommen, denen Dieter Fritz beratend zur Seite stand. So wurde der Markt mit vielen Ständen, Buden und dem Kinderflohmarkt wieder in Ober- und Unterstadt aufgebaut – und auch eine weitere Budenstadt kehrt zurück. Nach der Pause 2011 soll der Weihnachtsmarkt wieder stattfinden.

So zeichnet sich HHG mit seinen etwa 140 Mitgliedern durch vielfältige Aktivitäten aus – leise, ohne Trommelwirbel, Pauken und Trompeten. Aber mit Engagement und Einsatz. Das hat Tradition. Seit 125 Jahren. Denn am 3. Juni 1886 wurde in Stockach ein Gewerbeverein mit 52 Mitgliedern und dem Schreinermeister Wendelin Herzog als Vorsitzendem ins Leben gerufen. Ein Jahr später trat der »Newcomer« erstmals aktiv in Erscheinung: Stockacher Handwerker nahmen auch mit einer Zimmereinrichtung im Renaissancestil, Gardinen, Polsterarbeiten und einem Pelzteppich an der Oberrheinischen Gewerbeausstellung in Freiburg teil. Denn die Präsentation des Leistungsspektrums und der Schaffenskraft von Stockach war eine seiner ureigensten Aufgaben.

Das ist bis heute so geblieben. Und im 125. Jahr seines Bestehens wird der Verein von Siegfried Endres und Wolfgang Kreutel als erstem und zweitem Vorsitzenden geführt. Kassierer ist Michael Fritz, Schriftführerin Simone Weber. Im Werbeausschuss sind Dieter Fritz und Gudrun Siegmund. Ergänzt wird die Arbeit von HHG durch den Park-

Gewinnsparen. Ich bin dabei.



Traumreise
GELDGEWINNE
Auto

„Coole Sache:
Regelmäßig sparen
und dabei tolle Preise
gewinnen.“

**EIN GEWINN
FÜR ALLE**
Die Genossenschafter

Volksbank eG
Überlingen · Immenstaad · Markdorf · Stockach





Das Straßenfest am Samstag des »Schweizer Feiertags« wird von HHG organisiert und ist laut dem ersten Vorsitzenden Siegfried Endres ein Highlight im Veranstaltungskalender.
swb-Bild: Weiß

verein um Josef Renz, der ein kostenfreies Parken in Teilen von Stockach und den Ebenen null und fünf im Parkhaus ermöglicht.

Gefeiert wird das Jubiläum auch ohne Paukenschlag, aber mit Nachdruck und Freude. Mit einem Brunch für geladene Gäste im Oktober im Bürgerhaus »Adler Post«. Denn HHG ist eine feste Größe in Stockach.

Mehr Infos stehen auch unter www.hhg-stockach.de.



JANUAR

Di., 1.1.2013, 17 Uhr:

Neujahrskonzert mit der Jungen Philharmonie Ukraine in der Jahnhalle;

FEBRUAR

Do., 7.02.2013
17 Uhr:

»Schmutziger Dunschdig«, Gerichtsverhandlung gegen einen prominenten Beklagten in der Jahnhalle. Zuvor gibt es ab 10.30 Uhr schon närrisches Treiben in der Oberstadt;

Fr., 22.02.2013, 20 Uhr:

Klavierrezital mit Miao Huang im Rahmen der Meisterkonzerte im Bürgerhaus »Adler Post«;

MÄRZ

Sa., 2.03.2013, 20 Uhr:

»Gogol und Mäx« im Rahmen der Kleinkunstreihe im Bürgerhaus;

Fr., 8.03.2013, 20 Uhr:

Kammermusikalischer Beethoven-Abend mit Byol Kang an der Violine und Boris Kusnezow am Klavier im Rahmen der Meisterkonzerte im Bürgerhaus »Adler Post«;

APRIL

Fr., 19.04.2013, 20 Uhr:

Marianne Schätzle alias »Angela, die Zweite« tritt im Rahmen der Kleinkunstreihe im Farrenstall in Raithaslach auf;

Sa., 20.04.2013:

Frühjahrskonzert der Stadtmusik;

Fr., 14., bis Mo., 17.06.

»Schweizer Feiertag«, das Stockacher Stadt- und Heimatfest;

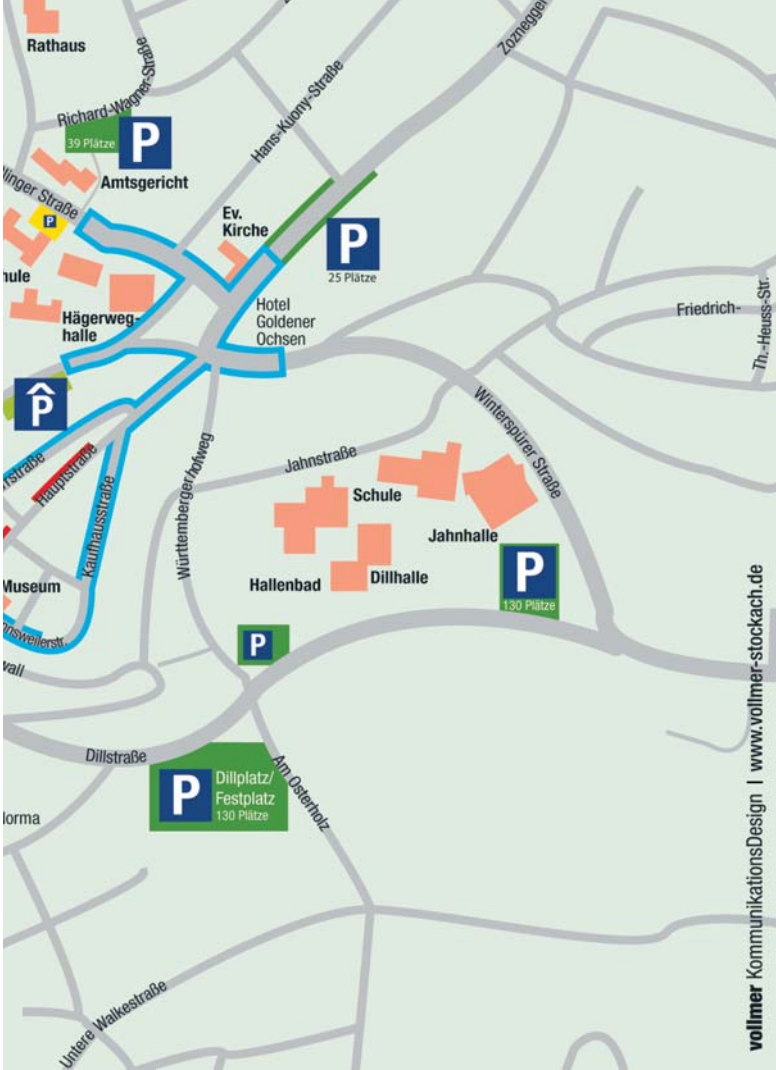
Die Angaben erfolgen ohne Gewähr.

125 JAHRE



ARDENBERG GMBH • BACHER EDELSTAHLVERARBEITUNG GMBH
AGSINSTITUT BOSCH • BETTEN JULIUS • BLICKFANG • AUGENOPTIK
IM MARKT • BUCHHANDLUNG HIRLING • CARL PFEIFFER GMBH &
APOTHEKE • DORN MODEHAUS • DRUCKEREI HANISCH • ELBAG
EISEN-PARADIES GRATHWOHL • GASTHAUS ZUR NELLENBURG •
GÄSER • HOTEL FORTUNA • HOTEL LINDE • HOTEL PARADIES ...

UND GEWERBE • 125 JAHRE HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE • 125 JAHRE



... auf den Ebenen null und fünf für 1,5 Stunden kostenlos geparkt werden. Und auch
... stellt werden, wenn die Parkscheibe gestellt wird. Die Karte informiert übersichtlich
swb-Karte: Vollmer-Kommunikations-Design



Stockach e.V.



...wir sind immer für Sie da!



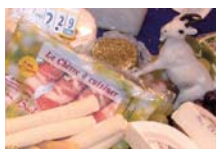
aach-center – Bahnhofstr. 10

*So erreichen
Sie uns*

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 7.00 – 22.00 Uhr
Tel. (0 77 71) 91 85 – 30
Fax (0 77 71) 91 85 – 31



Frische Vielfalt



Sulger

...einfach
besser!



...nah und gut Sulger – Zozneggerstr. 23

*So erreichen
Sie uns*

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.00 – 20.00 Uhr

Sa. 7.30 – 20.00 Uhr

Tel. (07771) 93 53 – 0

Fax (07771) 93 53 – 53



Regionale Qualität

Geschenk-Gutschein: In diesen Geschäften können Sie den Stockacher Geschenk-Gutschein einlösen.

P **Kostenlose Parkplätze** in der Nähe.

APOTHEKEN

Kuony-Apotheke

Umfassende Beratung Ihrer Familie
inkl. Hund + Katz durch unser
fachlich kompetentes Team

Goethestraße 16



Tel. 07771/7021, Fax 07771/5881

kuony-apotheke@t-online.de

www.kuony-apotheke.de

Mo – Fr 8 – 13 Uhr, 14 – 18.30 Uhr

Sa 8 – 12.30 Uhr

Apotheke Dr. Vetter

Tuttlinger Straße 7



Tel. 07771/6900, Fax 07771/6901

info@apotheke-drvetter.de

www.apotheke-drvetter.de

Mo – Fr 8.30 – 18.30 Uhr

Sa 8 – 12.30 Uhr

AUTOHÄUSER

Auer Gruppe GmbH

Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen – BMW, MINI, Land Rover
& Volvo Vertragshändler, Kfz-Service

Bodenseeallee 2



Tel. 07771/9305-0, Fax 07771/9305-60

info@auer-gruppe.de

www.auer-gruppe.de

Mo – Fr 8 – 18 Uhr, Sa 9 – 12

Auto Fugel OHG

– Honda Vertragshändler
Verkauf von Neu- und
Gebrauchtfahrzeugen,
KFZ-Reparaturen

Im Eschle 13

Tel. 07771/879888, Fax 07771/879889

verkauf@hondafugel.de

www.hondafugel.de

Mo – Fr 8 – 18 Uhr, Sa 9 – 13 Uhr



Stockach e.V.



Der Stockacher Einkaufsgutschein ist bei Volksbanken und Sparkassen erhältlich. swb-Bild: Weiß

Besser als Bargeld

Grün, geschickt, geliebt. Der Stockacher Einkaufsgutschein ist ein Renner. Der rechteckige Coupon kommt bestens an, erklärt Wolfgang Kreutel von Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG). Zu haben ist der Gutschein bei der Volksbank in der Hauptstraße 24 und der Schillerstraße 14 sowie bei der Sparkasse in der Schillerstraße 8 und der Zoznegger Straße 6 in Stockach. Der Gutschein kann in allen Geschäften, die auf seiner Rückseite genannt werden, eingelöst werden. In vielen Läden dürfen Waren mit diesem Einkaufsgutschein bezahlt werden, denn er ist wie Bargeld. Fünf Euro ist jeder Bon wert – diese Summe, so Wolfgang Kreutel, hat sich bewährt. Früher waren es zehn Mark gewesen, und bei der Euro-Umstellung wurde der Betrag halbiert. So können Kunden auch Gutscheine mit kleinen Summen erwerben, und der Coupon ist als Geschenk oder kleine Aufmerksamkeit bestens geeignet. Es gibt sogar Firmen, so der HHG-Vize, die ihren Mitarbeitern zu Jubiläen und Weihnachtsfeiern einen Gutschein aus der Stockacher Einkaufswelt überreichen. Aber auch Einzelpersonen erwerben das Kärtchen mit Vorliebe. Denn es ist grün, gefragt, gesucht.



Alle Wege führen nach Stockach: Die Hans-Kuony-Stadt ist ein Verkehrsknotenpunkt, der mit öffentlichen Verkehrsmitteln, dem Auto oder zu Fuß bestens

AUTOHÄUSER

Happle & Messmer

Autorisierter Mercedes-Benz-Service
und Vermittler der Daimler AG

Radolfzeller Straße 25



Tel. 07771/9348-0, Fax 07771/4434

www.happle.eu

Konrad Martin

Inh. Jens Martin e. K.
Opel- & Saab-Vertragshändler
VW-Service
Opel-Oldtimer-Vermietung

Ludwigshafener Straße 2



Tel. 07771/2070

info@opel-martin.de

www.autohaus-martin.com

BELEUCHTUNGEN

SES SCHERER GMBH

Energiesparende und repräsentative
Beleuchtungskonzepte
Außen-, Weihnachts-, Parkplatz-
und Sportplatzbeleuchtung
Beleuchtung für Büro-, Lager-,
Verkaufs- und Produktionsräume

Im Eschle 21

Tel. 07771/916585-0

Fax 07771/916585-4

info@ses-scherer.de

www.ses-scherer.de

Beratung nach Vereinbarung





zu erreichen ist. Durch das »Seehäsele« sind Stockach und Radolfzell eng miteinander verbunden.

swb-Bild: Struckat

EDV / COMPUTER

b.cts BIRMELE consulting
training • service • Ihr IT.Partner

Beratung/Consulting – ERP-Systeme,
Internet, Webdesign, Lexware,
ext. Datenschutzbeauftragter

Untere Walkestr. 24

Tel. 07771/919515

Fax 07771/919516

info@bcts.de

www.bcts.de

www.bcts.liefert-es.com

kein Ladengeschäft, Termine nur nach
telefonischer Vereinbarung



ELEKTROFACHHANDEL

Elektro Grunenberg

Elektroinstallation, Verkauf,
Reparatur aller Elektrogeräte

Schillerstraße 7

Tel. 07771/2445, Fax 07771/3873

Elektro-Grunenberg@t-online.de

www.elektro-grunenberg.de

Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr

Sa 8.30 – 12.30 Uhr



Stockach e.V.

Parken leicht gemacht

Werbung wirkt. Auch beim Verein »Kostenloses Parken in Stockach«. Denn 2011 konnte die Zahl der Mitglieder um 71 erhöht werden, rechnet der erste Vorsitzende Josef Renz erfreut vor. Dank verschiedener Marketingstrategien wie einem Stand auf dem Straßenfest des »Schweizer Feiertags«, einer Vertretung während der Tischmesse in der Jahnhalle oder persönlicher Gespräche kann sich der Verein mit Stand Sommer 2012 über 258 Mitglieder, darunter 135 Gewerbliche und 123 Private, freuen.

Damit kann ein ganz besonderer Service in Stockach weiter garantiert werden – das kostenlose Parken mit Parkscheibe in den »Blauen Zonen« in der Innenstadt und auf den Ebenen null und fünf des Parkhauses im Hägerweg. So können Kunden ihr Fahrzeug kostenfrei für einen bestimmten Zeitraum abstellen, Geldbeutel und Nerven schonen und in aller Ruhe einkaufen.

Möglich wird dieses Extra-Angebot in Stockach durch einen gut funktionierenden Deal: Die Mitglieder des Parkvereins zahlen einen bestimmten jährlichen Beitrag, den der Verein dann an die Stadtwerke als Betreiberin des Parkhauses weitergibt. Dank dieser Summe in Höhe von 15.200 Euro pro Jahr, so Josef Renz, ist das kostenlose Parken in bestimmten ausgewiesenen Flächen und in der gesamten Innenstadt mit der »Blauen Zone« für einen bestimmten Zeitraum möglich.

Mit der Entwicklung des Parkvereins ist der erste Vorsitzende sehr zufrieden: »Wir sind auf einem guten Weg und haben das geschafft, was wir uns vorgenommen haben.« An die Kunden der Stockacher Geschäfte appelliert er: »Fragen Sie doch einfach mal den Geschäftsinhaber nach der Mitgliedschaft im Verein für kostenloses Parken in Stockach e.V.« Vereinsmitglieder sind zudem an dem Logo des Parkvereins zu erkennen.

Die Mitgliedsbeiträge sind gemessen am Nutzen nach Darstellung von Josef Renz moderat – auch nach einer geringfügigen Erhöhung zum



Josef Renz, der Vorsitzende des Stockacher Parkvereins, freut sich über Zuwächse bei den Mitgliedern.

swb-Bild: Weiß





1. Januar 2013. Selbstständige mit einem Mitarbeiter bezahlen dann 75 Euro, danach steigen die Beiträge gestaffelt auf bis zu 260 Euro für Betriebe mit sechs und mehr Mitarbeitern an. Private sind mit zwölf Euro dabei, Familien ab zwei Personen mit 20 Euro. Dafür gibt es eine Menge: In Stockach können Kunden ihr Fahrzeug kostenfrei auf vielen Plätzen und zwei Ebenen des Parkhauses abstellen. Zwar liegen Pläne für eine Bewirtschaftung des Parkhauses vor, doch die waren zu Redaktionsschluss des Einkaufsführers noch nicht spruchreif. Zudem ist der Parkverein weiterhin umtriebig. Auch durch sein starkes Team an der Spitze: Stellvertreter von Josef Renz sind Max Knoll und Siegfried Endres, Kassiererin ist Julia Koch. Und als Beisitzer unterstützen die Arbeit Dieter Fritz, Dr. Harold Hoehne, Jörg Pompeuse, Friedrich Dandler und Horst Heine.



*Mitglieder des Parkvereins
sind an dem freundlichen Logo zu erkennen.*

ELEKTROFACHHANDEL

TV HiFi Video Rademacher

Verkauf und Service von
Elektrogeräten und Multimedia

Goethestraße 9  ●
Tel. 07771/2592, Fax 07771/2585
veeser-rademacher@t-online.de
www.veeser-rademacher.tv
Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12.30 Uhr

FINANZIERUNGEN

Frank Bosch Consulting

Unabhängige Finanzierungs-
vermittlung - Kooperation mit
über 50 Banken

Höllstraße 4 
Tel. 07771/921339
Fax 07771/929874
mail@bosch-consulting.de
www.bosch-consulting.de
9 – 18 Uhr



Geschenk-Gutschein: In diesen Geschäften können Sie den Stockacher Geschenk-Gutschein einlösen.

P Kostenlose Parkplätze in der Nähe.

FOTOSTUDIO

Fotostudio Günthner

Zoznegger Str. 8 **P**
Tel. 07771/61113
fotostudio.guenthner@googlemail.com
8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr
Mi. u. Sa. nachmittags geschlossen

GASTRONOMIE

Amadeus

Das etwas andere Lokal
Gutbürgerliche Küche

Höllstraße 25 **P**
Tel. 07771/921939, Fax 07771/929541
www.amadeus-stockach.de
Mo – So 11 – 14 Uhr, 16 – 1 Uhr

Badischer Hof

Gutbürgerliche und
badische Küche

Hauptstraße 41 **P**
Tel. 07771/87869-0
Fax 07771/87869-29
info@badischer-hof-stockach.de
www.badischer-hof-stockach.de



*In Stockachs Klima ge-
deihen Politiker besonders
gut: Der CDU-Landtags-
abgeordnete und selbst-
ständige Immobilienmakler
Wolfgang Reuther (links)
und der CDU-Bundes-
tagsabgeordnete Andreas
Jung stammen aus der
Hans-Kuony-Stadt.*

swb-Bild: Fiedler



Baufinanzierung – über 100 Banken im Vergleich.



Als unabhängiger Makler bieten wir
Ihnen eine individuelle Beratung.

- Anbieterunabhängige Beratung
- Maßgeschneiderte Finanzierungen
- Keine Extrakosten
- Gute Konditionen

Jetzt unverbindlich informieren!

VETTERfinanz Versicherungs- & Finanzmakler

Obere Wannestr. 32 • 78333 Stockach
Telefon: 07771/914674 & 0152/33635379
www.vetterfinanz.de info@vetterfinanz.com

Nellenburger Talstation

Mittagstisch
Kaffee und Kuchen
Vesper

Nellenbadstraße 10,
Tel. 07771/2403



info@nellenburger-talstation.de
www.nellenburger-talstation.de
Montag Ruhetag, Di – Fr ab 11.30 Uhr
Sa ab 17 Uhr, So 15 – 22 Uhr

Zum Goldenen Ochsen

Ringhotel Restaurant Bar
Regionale Spezialitäten
Ausgezeichnete Fischküche

Zoznegger Str. 2



Tel. 07771/9184-0, Fax 07771/9184-184
info@ochsen.de
www.ochsen.de
7 – 23.30 Uhr





HERRENMODE

Moser - Herrenmoden

- seit 1899
- Beratung vom Fachmann,
- Auswahl nach Hause,
- Änderungen

Hauptstraße 2 P ●
 Tel. 07771/2492, Fax 07771/929296
 Moser-Herrenmoden@t-online.de
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18 Uhr
 Sa 9 – 13 Uhr

HÖRGERÄTE

Das Ohr

- Hörgeräte & mehr GmbH
- Hörtest / Hörberatung
 - Hörgeräte / Hörsysteme aller Art
 - Eig. Labor / Reparaturservice
 - Telefone / TV-Zubehör
 - Gehörschutz / In-Ear-Monitoring

Hauptstraße 14 P
 Tel. 07771/917700, Fax 07771/917702
 Stockach@Das-Ohr.eu
 www.Das-Ohr.eu
 Mo – Fr 9 – 13 Uhr, 14 – 18 Uhr
 Sa nach Vereinbarung



*Tag und Nacht hält
 Hans Kuony Wacht: Das
 Bürgerhaus »Adler Post« in
 der Hauptstraße in der
 Stockacher Oberstadt ist
 Gastgeber für viele kulturelle
 Veranstaltungen.*

*Und Hans Kuony, der Über-
 und Urvater der Stockacher
 Fasnet, achtet darauf, dass
 das auch so bleibt.*

swb-Bild: Struckat

Geschenk-Gutschein: In diesen Geschäften können Sie den Stockacher Geschenk-Gutschein einlösen.

P **Kostenlose Parkplätze** in der Nähe.



Die Stockacher Bürgerstiftung möchte Gutes stiften: Sie wurde 2008 zum 725-jährigen Stadtjubiläum gegründet und unterstützt soziale Zwecke. Das Stiftungskapital wurde fest angelegt, und aus den Zinsen und Spenden werden verschiedene Zwecke wie die

Stadtjugendpflege oder Friedhofsfahrten der Malteser für Senioren unterstützt. So erhalten die Vertreter sozialer Aktionen in regelmäßigen Abständen finanzielle Hilfe für ihre Aktivitäten: Den Scheck überreichen dann Manfred Peter, Heinrich Wagner und Karin Bacher von der Bürgerstiftung (mit Scheck von links).

swb-Bild: Struckat

IMMOBILIEN

EWO Immobilien

Inh. W. Reuther e.K.
 Immobilienmakler- und
 Sachverständigenbüro

Tuttlinger Str. 6 **P**
 Tel. 07771/93510, Fax 07771/935122
 info@ewo-immobilien.de
 www.ewo-immobilien.de,
 7.30 – 12 Uhr, 13.30 – 18 Uhr

INNENAUSSTATTUNG / SCHREINEREI

Schreinerei Bruggner

Möbel, Innenausbau

Talstraße 12 **P**
 Tel. 07771/2277, Fax 07771/61732
 bruggner@schreinerei-bruggner.de
 www.schreinerei-bruggner.de
 7 – 12 Uhr, 13 – 17 Uhr



Stockach e.V.



KFZ-WERKSTATT UND AUTOTEILEHANDEL

Carshop GmbH

Kfz-Werkstatt und Autoteilehandel

Stegwiesen 6
Tel. 07771/1764, Fax 07771/7365
stockach@carshop.de
www.carshop.de
Mo – Fr 7.45 – 12.15 Uhr, 13.15 – 18 Uhr
Sa 9 – 13 Uhr

KOSMETIK

Parfümerie Trinkner

Kosmetiksalon, Parfümerie,
Reformhaus

Hauptstraße 35 ●
Tel. 07771/2234, Fax 07771/7250
info@parfuemerie-trinkner.de
Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 13 Uhr

KULTUR & TOURISTIK

»Altes Forstamt«

(Kulturzentrum)
Stadtbücherei, Stadtmuseum,
Ticket-Vorverkauf, Tourist-Info,
Kulturamt, Internet-Plätze

Salmannsweiler Straße 1 
Tel. 07771/802300, Fax 07771/802311
tourist-info@stockach.de
www.stockach.de
9 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr
Do 14 – 19 Uhr, Sa 9 – 13 Uhr

LEBENSMITTEL

Aach-Center

Bahnhofstr. 10  ●
Tel. 07771/9185-30
Fax 07771/9185-31
info@neukauf-sulger.de
Mo – Sa 7 – 22 Uhr
siehe Seite 22





Die Stockacher Fasnet ist ein Knüller. In jedem Jahr, doch ganz besonders 2015. Denn dann jährt sich die Schlacht am Morgarten, die für Stockachs fünfte Jahreszeit so bedeutend war, zum 700. Mal, und dieses runde Jubiläum wird am 31. Januar und 1. Februar 2015 mit einem Narrentreffen gefeiert.

swb-Bild: Weiß

Närrische Hochphase

Die Stockacher Fasnet macht launig gute Laune: Die närrische Saison startet am 6. Januar mit der Dreikönigssitzung, am Wochenende darauf sind Fasneteroeffnen und Fasnetverkünden mit einem bunten Programm des Narrengerichts und seiner Gliederungen.

Da geht es schon heiß her, doch es wird noch heißer. Denn Haupttag der Stockacher Fasnet ist der »Schmotzige Dunschdig«, der Donnerstag vor Rosenmontag. Da steht die Stadt Kopf und stürzt sich kopfüber hinein ins närrische Vergnügen. Das ist Straßenfasnet vom Feinsten. Morgens stehen Schülerbefreiung, Narrenbaumstellen, Musik, Unterhaltung und närrisches Treiben an. Und um 17 Uhr wird in der Jahnhalle kurzer Prozess gemacht, denn dann muss sich ein Politiker für seine Taten und Untaten verantworten. Verteidigt wird er von Fürsprech Michael Nadig, attackiert wird er von Kläger Thomas Warndorf. Und Narrenrichter Frank Bosch und seine Gerichtsnarren befinden dann darüber, ob der Beklagte verknackt wird. Das Urteil wird in Eimern Wein österreichischen Maßes ausgesprochen, wobei ein Eimer 60 Litern entspricht.



Straßenfasnet und Nachwuchsarbeit werden in Stockach groß geschrieben. So wird am Fasnetdienstag der Narrenbaum mit dem Narrensamen, den jungen Nachwuchs-Narren, gestellt. swb-Bild: Weiß

Die Gerichtsverhandlungen des Stockacher Narrengerichts haben Tradition und werden traditionell gepflegt, denn die Entstehung des hohen Kollegiums geht auf den Unabhängigkeitskampf der Schweizer Eidgenossenschaft gegen die



Habsburger zurück. Die hohen Herren machten Kriegspläne und wollten sich voller Lust in den Kampf stürzen, doch Hofnarr Hans Kuony von Stocken behielt einen klaren Kopf. Er riet seinem Herrn, dem Herzog Leopold von Österreich, immer auch den Ausgang einer Schlacht zu bedenken: »Ihr ratet alle, wie ihr wollet in das Land Schwyz hineinkommen, Euer keiner aber hat geraten, wie ihr wollet wieder herauskommen.«

Die Schlacht am Morgarten ging 1315 verloren, und der kluge Hofnarr bekam einen Herzenswunsch erfüllt – die Abhaltung eines Gerichts in seiner Heimatstadt. Doch erst der Nachfolger und Bruder seines Herrn, Herzog Albrecht der Weise, erfüllte diese Bitte. Während der Belagerung von Zürich 1351 erlaubte er dem Hofnarren die Gründung eines Narrengerichts in Stockach. Das tritt nun in jedem Jahr grob-günstig zusammen. 2012 hatte sich Philipp Rösler von der FDP zu verteidigen, in den Jahren zuvor wurden Frank-Walter Steinmeier von der SPD und Renate Künast von den Grünen geladen.

Geschenk-Gutschein: In diesen Geschäften können Sie den Stockacher Geschenk-Gutschein einlösen.

P **Kostenlose Parkplätze** in der Nähe.

LEBENSMITTEL

nah & gut Sulger

Zozneggerstr. 23 **P** ●
Tel. 07771/9353-0
Fax 07771/9353-53
info@neukauf-sulger.de
Mo – Fr 8 – 20 Uhr, Sa 7.30 – 20 Uhr
siehe Seite 23

MEDIEN

Stockacher Wochenblatt

Salmannsweiler Str. 2 **P**
Tel. 07771/9931-11
Fax 07771/9931-33
stockach@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net
Mo + Di 8.15 – 12 Uhr, 14 – 18 Uhr

MODE

Marco-Moden

Petra Huber
Damenmode Gr. 32 – 46
Fashion-Mode
Street One, s.Oliver, Authentic Style

Hauptstraße 21 **P** ●
Tel. 07771/3838, Fax 07771/914699
Mo – Mi 9 – 18.30 Uhr, Do – Fr 9 – 19 Uhr
Sa 9 – 14 Uhr

Modehaus Dorn

Set, Oui, Espresso, Marc Aurel,
Nurage, Joker, Summum,
Malvin, Blacky Dress

Hauptstraße 33 **P** ●
Tel. 07771/7579
Barbara-Dorn@web.de
Mo, Di, Do, Fr 9 – 12.30 Uhr, 14.30 – 18 Uhr
Mi, Sa 9 – 12.30 Uhr





Redling

W O H N B A U GmbH + Co. KG

78333 Stockach
Hägerweg 30

Tel. 0 77 71 / 37 09

Fax: 0 77 71 / 37 27

www.redling-wohnbau.de

modewerk

WOMAN FASHION mit
Mode-Marken & Accessoires
die nicht jeder hat!

Kaufhausstraße 44

Tel. 07771/929958

modewerk.stockach@t-online.de

www.modewerk-stockach.de

Mo, Di, Do, Fr 10 – 18, Mi + Sa 10 – 13 Uhr



MÖBEL

Einrichtungshaus

Rudolf Stumpp GmbH

Radolfzeller Straße 36

Tel. 07771/8009-0

info@moebel-stumpp.de

www.moebel-stumpp.de

Mo – Fr 9 – 18.30 Uhr, Do 9 – 20 Uhr

Sa 9 – 17 Uhr



Stockach e.V.



Der »Schweizer Feiertag«, das Stockacher Stadt- und Heimatfest, wird in der Regel am dritten Juni-Wochenende gefeiert und ist mit seinen vielen Veranstaltungen auch im Festzelt ein Publikumsmagnet.

swb-Bild: Weiß

Viermal prächtige Feierlaune

Sie kamen, sahen und siegten nicht. Kein Wunder. Denn der Haufen, der da im Juni 1499 vor Stockachs Stadtmauern auflief, war ein wilder Haufen. Strukturlos, führerlos, organisationslos. Ein Söldnerheer aus der Schweiz war der Grund, warum der »Schweizer Feiertag« in Stockach gefeiert wird - ein viertägiges Stadt- und Heimatfest mit einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm. Grund zum Feiern gab und gibt es genug, denn die Möchtegern-Belagerer mussten unverrichteter Dinge wieder abziehen.

Die Schweizer, die reiche Beute machen wollten, auf Raubzug unterwegs und auch durch verbale Attacken der Reichsritterschaft aus dem Hegau provoziert worden waren, kamen eher zufällig an Stockachs Stadtmauern vorbei und wollten sie zu Fall bringen. Was nicht gelang. Denn das Heer war schlecht bewaffnet, hatte zu wenig Munition und kein Durchhaltevermögen, weiß Stockachs ehemaliger Kulturamtsleiter Thomas Warndorf. Und so mussten sich die Mannen zurückziehen. Das war damals keine Selbstverständlichkeit, denn Belagerungen hatten eher die Tendenz zum Erfolg, so Thomas Warndorf. Darum stimmte die erleichterte Stockacher Bevölkerung nach dem Abzug der Störenfriede ein »Te Deum« an und beschloss, jährlich an Fronleichnam eine Dankprozession zu feiern. Daraus hat sich der »Schweizer Feiertag« entwickelt.

Für die Veranstaltungen im Festzelt ist das Narrengericht verantwortlich, das Straßenfest am Samstag organisiert der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG). Der Termin für das Stockacher Stadt- und Heimatfest 2013 steht laut Narrenrichter Frank Bosch bereits fest, dann wird von Freitag, 14., bis Montag, 17. Juni, gefeiert.





NATURKOST / LEBENSMITTEL

RADIX Naturkost

Naturkost und Naturkosmetik

Tuttlinger Straße 7



Tel. 07771/6804, Fax 07771/916531

info@radix-naturkost.de

www.radix-naturkost.de

Mo – Fr 8.30 – 18.30 Uhr,

Sa 8.30 – 13 Uhr

OPTIKER

Brillenstudio

Fritz Kieninger

vergrößernde Sehhilfen & Kontaktlinsen,

Zeiss Relaxed Vision Center

AIGLE, Gerry Weber, Joop,

Lindberg, More & More, s.Oliver

Hauptstraße 3



Tel. 07771/2436, Fax 07771/917146

brillenstudio-stockach@t-online.de

Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr

Sa 8.30 – 12.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Blickfang

Brillen & Contactlinsen

Ihre Persönlichkeit im Blick!

Kirchhalde 2



Tel. 07771/919695

Fax 07771/919699

info@blickfang-stockach.de

www.blickfang-stockach.de

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18.30 Uhr

Sa 9 – 14 Uhr

PARFÜRMERIE

Parfümerie Trinkner

Parfümerie, Kosmetiksalon,

Reformhaus

Hauptstraße 35



Tel. 07771/2234, Fax 07771/7250

info@parfuemerie-trinkner.de

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr

Sa 9 – 13 Uhr





Die Sulger-Märkte feiern 2012 ihr 50-jähriges Firmenjubiläum: Und der hohe Anspruch aller Märkte gilt auch für »Nah und gut Sulger« in der Zoznegger Straße in Stockach. Der Name ist Pro-



gramm, Verpflichtung und Anspruch, denn es wird sehr viel Wert auf Regionalität, Qualität und hervorragenden Service gelegt.

swb-Bild: Weiß

SCHUHFACHGESCHÄFTE

Schuhhaus Kramer

Schuhgeschäft

Goethestraße 8



Tel. 07771/2568, Fax 07771/921885

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr

Sa 9 – 12.30 Uhr

SPIELWAREN

Heinrich Jäger

Spielwaren

Hauptstraße 34



Tel. 07771/2368, Fax 07771/6915

info@heinrich-jaeger.de

www.heinrich-jaeger.de

Mo – Fr 9 – 12.30 Uhr, 14 – 18 Uhr,

Sa 9 – 13 Uhr

STOFFFACHGESCHÄFT

Stockacher Stoffhaus

Stoffe, Gardinen, Zubehör

Hägerweg 30



Tel. 07771/920013, Fax 07771/918141

www.kille-pleichinger.de

Mo, Di, Do, Fr 9 – 18 Uhr,

Mi u. Sa 9 – 12 Uhr



Stockach e.V.



DR. LOHNER
Steuern und Recht & **KOLLEGEN**

©konzeptplus-singen.de



**Wir Steuern Sie durch den
Paragraphenschungel.**
Kanzlei für Rechts- und Steuerberatung

Kanzlei Dr. Lohner & Kollegen

Richard-Wagner-Strasse 5

D-78333 Stockach

Tel +49 (0)77 71 87 88-0

Fax +49 (0)77 71 87 88-22

post@kanzlei-lohner.de

www.kanzlei-lohner.de

KOMPETENZ | WISSEN | ERFAHRUNG



150 Jahre und noch immer fit wie ein Turnschuh: Die Turngemeinde (TG) Stockach feiert 2012 ihren 150. Geburtstag. Ein Traditionsverein mit einem breiten Angebot, der im Jubiläumsjahr von Kassierer Hermann Köhler (links), Schriftführerin Helga Weidele und dem Vorsitzenden Wolf-Dieter Karle geführt wird.





swb-Bild: Weiß

STRUMPFWAREN

Strumpfwaren Martin

Strumpfspezialitäten;
u.a. Socken ohne Gummi – für
Diabetiker, Kniebundstrümpfe
für Musik-, Trachten- und
Fastnachtsvereine

Jahnstraße 15  
Tel. 07771/7651, Fax 07771/920579
info@strumpfwaren-martin.de
www.strumpfwaren-martin.de
Krämermärkte, Stadtfest,
nach tel. Vereinbarung,
im Industriegebiet Hardt, zum Aurain 21

Taxiunternehmen

Taxi Wanschura


Krankenfahrten,
Flughafentransfer,
Anrufsammeltaxi

Höllstraße 21 a
Tel. 07771/4444
taxiwanschura@yahoo.de

Versicherungen

Allianz Generalvertretung Prinz

Versicherung, Vorsorge,
Vermögen und Baufinanzierung

Goethestr. 17 
Tel. 07771/879842, Fax 07771/877455
agentur.c_prinz@allianz.de
www.prinz-allianz.de
Mo – Fr 8 – 12 Uhr sowie Mo, Di und Do
nachmittags 15 – 17 Uhr u. nach Vereinb.





*Stockach
kümmert
sich auch
um die
Jugend:*

*Dafür ist Stadtjugendpfleger
Frank Dei mit seinem Team zu-
ständig. swb-Bild: Weiß*

*Kultur, Tourismusförderung und
mehr liegen in seinen Händen:
Stockachs Kulturamtsleiter Jörg
Braun hat die vielfältigen Aufga-
ben von Vorgänger Thomas
Wardorf übernommen.*

swb-Bild: Weiß



Versicherungen

SV Sparkassenversicherung

Geschäftsstelle Martin Dreher

Schillerstraße 4



Tel. 07771/873758 und 8750514

Fax 07771/875734

Mobil 0170/5872524

Mo, Di, Fr 9 – 11 Uhr, Do 15 – 18 Uhr

Wüstenrot & Württembergische

Der Vorsorge-Spezialist

Radolfzeller Str. 31



Tel. 07771/914085, Fax 07771/914086

info@holger-dreher.de

www.holger-dreher.de

Mo – Fr 8.30 – 12.00 Uhr, Di 14 – 17 Uhr,

Do 14 – 18.30 Uhr





*Stockach ist einmalig:
Als einzige Schule im
Landkreis Konstanz bie-
tet das »Nellenburg-
Gymnasium« neben
dem achtjährigen Weg
zum Abitur auch das
neunjährige Gymnasium
»G9« seit Schuljahr*



*2012/13 an. Die Lehran-
stalt unter Rektor Michael Vollmer ist damit eine von 22 Modellschulen im Land,
die doppelgleisig fahren darf. Zum Schuljahr 2013/14 sollen noch einmal 22
Schulen in Baden-Württemberg dazukommen.*

swb-Bild: Weiß



*Der Verein Handel, Hand-
werk und Gewerbe Stock-
ach (HHG), der 2012 sein
125-jähriges Bestehen feiert,
tritt durch verschiedene Ak-
tionen in Erscheinung. So
wurde auch unter Federfüh-
rung des zweiten Vorsitzen-*

*den Wolfgang Kreutel eine kunterbunte Eier-Verteilaktion zu Ostern 2012
organisiert.*

swb-Bild: Weiß

WERKZEUGE

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG

Kompetenz für
Handwerk & Industrie

Industriestr. 3 - 15 P
Tel. 07771/80060
Fax 07771/8006418
grosshandel@eisen-pfeiffer.de
www.eisen-pfeiffer.de
Handwerkszentrum:
Mo – Fr 7.15 – 18 Uhr,
Sa 8.15 – 12.30 Uhr



Fair.
Menschlich.
Nah.